Κυπριακό
Εμπορικό &
Βιομηχανικό
Επιμελητήριο

Λευκωσία 14 Μάϊου 2025

Προς : Όλους τους ενδιαφερομένους

ΘΕΜΑ: Πρόσκληση συμμέτοχης σε επιχειρηματική αποστολή στην Ιαπωνία – τομέας βιοτεχνολογίας

Κυρία/ε,

Σας ενημερώνουμε ότι το EU-Japan Centre for Industrial Cooperation διοργανώνει **Επιχειρηματική Αποστολή στον τομέα της Βιοτεχνολογίας** στο Τόκιο, **από 7 έως 11 Οκτωβρίου 2025**, με στόχο την ενίσχυση της συνεργασίας μεταξύ ευρωπαϊκών και ιαπωνικών επιχειρήσεων.

Η συμμετοχή απευθύνεται σε καινοτόμες ΜμΕ και οργανισμούς που δραστηριοποιούνται στους τομείς: **φαρμακευτικών προϊόντων, διαγνωστικών, βιοτεχνολογίας, ιατρικής τεχνολογίας και άλλους συναφείς τομείς.**

Η αποστολή περιλαμβάνει:

- Συμμετοχή στην έκθεση **BioJapan Expo 2025**, μία από τις σημαντικότερες στον τομέα της βιοτεχνολογίας στην Ασία.
- B2B συναντήσεις με ιαπωνικές εταιρείες.
- Παρουσίαση των ευρωπαϊκών εταιρειών μέσω της συλλογικής παρουσίας (Ευρωπαϊκό Περίπτερο).
- Ενημερωτικά sessions για την ιαπωνική αγορά.

Πριν την αποστολή, θα πραγματοποιηθεί ενημερωτικό webinar και οι συμμετέχοντες θα αποκτήσουν πρόσβαση στις πλατφόρμες on line συνεργασίας.

Αναμένεται ότι θα και θα επιλεγούν 12 έως 16 ευρωπαϊκές εταιρείες - συμμετέχοντες, ανάλογα με τον διαθέσιμο προϋπολογισμό.

Προθεσμία υποβολής αιτήσεων: 13 Ιουνίου 2025

Δεν υπάρχει κόστος συμμετοχής – οι επιλεγμένοι συμμετέχοντες καλύπτουν μόνο τα έξοδα ταξιδιού και διαμονής.

Περισσότερες πληροφορίες και αιτήσεις:
👉 https://www.eu-japan.eu/events/biotech-mission

Με εκτίμηση,

Ανδρέας Ανδρέου
Αναπληρωτής Γενικός Γραμματέας

Cyprus Chamber of Commerce & Industry

Nicosia, 14 May 2025

To: All Interested Members

Subject: Invitation to Participate in a Business Mission to Japan – Biotechnology Sector

Dear Sir/Madam,

We would like to inform you that the *EU-Japan Centre for Industrial Cooperation* is organizing a **Business Mission in the field of Biotechnology** in Tokyo, **from 7 to 11 October 2025**, aiming to strengthen cooperation between European and Japanese companies.

Participation is open to innovative SMEs and organizations active in the fields of pharmaceuticals, diagnostics, biotechnology, medical technology, and other related sectors.

The mission includes:

- Participation in **BioJapan Expo 2025**, one of the leading biotechnology exhibitions in Asia.
- B2B meetings with Japanese companies.
- Promotion of European companies through a collective presence at the **EU Pavilion**.
- Informative sessions on the Japanese market.

Prior to the mission, a preparatory webinar will be held, and participants will gain access to online collaboration platforms.

It is expected that **12 to 16 European companies** will be selected, depending on the available budget.

Application deadline: 13 June 2025

There is **no participation fee** – selected participants are only responsible for their travel and accommodation expenses. For more information and applications, please visit: 👉 https://www.eu-japan.eu/events/biotech-mission

Sincerely,

Andreas Andreou
Deputy Secretary General

38 Grivas Dhigenis Avenue & 3 Deligiorgis Street 1066, PO BOX 21455, 1509 Nicosia, Cyprus
T: +357 22889800 **F:** +357 22669048 **E:** chamber@ccci.org.cy **W:** www.ccci.org.cy